

La descente de mise à l'eau pour les bateaux est toujours accessible et sans frais.

Pandémie de COVID-19 - Respect des consignes et collaboration de tous

Jusqu'à nouvel ordre et suivant les consignes gouvernementales émises en matière de Santé publique, il est interdit de tenir tout rassemblement. Il est important de respecter les directives de distanciation physique entre les usagers.

- Un véhicule à la fois sur le quai donnant accès à la rampe de mise à l'eau;
- Toujours conserver une distance de 2 mètres (6 pieds);
- Se laver fréquemment les mains;
- Stationner à une distance permettant le respect de la consigne de distanciation de 2 mètres lors de la sortie et de l'accès au véhicule. Cette consigne est la même pour l'amarrage des bateaux;
- Si vous présentez des symptômes associés à la COVID-19, ne vous rendez pas au quai municipal, même si vous ne vous sentez pas malades. Demeurez à la maison.

La collaboration des usagers est essentielle dans le contexte actuel si l'on souhaite pouvoir maintenir l'accès à court et moyen terme à cette infrastructure municipale. Nous tenons à remercier à l'avance les usagers pour leur collaboration et leur compréhension face à cette situation pour le moins unique, et, que l'on souhaite la plus brève possible.

The launching boat ramp is still accessible and free of charge.

COVID-19 pandemic - Recommendations and cooperation of all

Please be aware that, until further notice and in accordance with government Public Health recommendations, it is forbidden to hold any gathering. It is important to respect the recommendations for social distancing between users.

- One vehicle at a time on the wharf leading to the launching boat ramp;
- Always keep a distance of 2 meters (6 feet);
- Wash your hands frequently;
- Park at a distance that allows the 2-meters distance recommendation when exiting and accessing the vehicle. This recommendation is the same for the anchoring of the boats;
- If you have any symptoms associated with the COVID-19, do not go to the municipal wharf, even if you don't feel sick. Stay home.

User collaboration is essential in the current context in order to maintain a short- and long-term access to this municipal infrastructure. We would like to thank the users in advance for their cooperation and understanding in this unique situation, which we wish as brief as possible.